

Suivant l'Ordre du jour, l'honorable sénateur Robertson propose que le Bill (211), intitulé: "Loi concernant le ministère des Ressources et du Développement économique", soit maintenant lu une deuxième fois.

Après débat, et

Étant posée la question sur ladite motion, elle est Résolue par l'affirmative.

Ledit Bill est alors lu la deuxième et la troisième fois.

Étant posée la question de savoir si ce bill doit être adopté, Elle est résolue par l'affirmative.

Ordonné: Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour informer cette Chambre que le Sénat a adopté ce bill sans amendement.

Suivant l'Ordre du jour, le Bill (212), intitulé: "Loi concernant le ministère des Mines et des Relevés techniques", est lu la deuxième fois, et Déféré au comité permanent des Banques et du Commerce.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la deuxième lecture du Bill (217), intitulé: "Loi ayant pour objet de venir en aide aux producteurs de charbon dans les provinces maritimes de l'Atlantique", il est

Ordonné: Que ledit Ordre du jour soit ajourné à demain.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat ajourné sur l'interpellation de l'honorable sénateur Burchill, attirant l'attention du Sénat sur l'industrie du bois dans les provinces maritimes, et demandant au gouvernement si ce dernier sait que le Royaume-Uni s'est enquis de la possibilité d'obtenir 100,000,000 de pieds de planches et a restreint les soumissions aux producteurs de l'Ouest du Canada et du Nord-Ouest des États-Unis.

Il est ordonné que ledit Ordre du jour soit ajourné à demain.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat ajourné sur la motion de l'honorable sénateur Roebuck, appuyé par l'honorable sénateur Kinley, à l'effet que le gouvernement soit requis de soumettre à la prochaine Conférence fédérale-provinciale sur la Constitution un projet d'amendement concernant l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, adjonction connue comme "Bill canadien des droits de l'homme et des libertés fondamentales",

Après débat, il est

Ordonné: Que plus ample débat sur ladite motion soit ajourné à demain.

*(Pour texte complet de la motion ci-haut mentionnée, voir les Procès-verbaux du Sénat du 3 novembre 1949.)*

Suivant l'Ordre du jour, l'honorable sénateur Robertson propose que le Bill (213), intitulé: "Loi concernant le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration", soit maintenant lu une deuxième fois.